

МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ  
АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА 2.0

ПОЛНОЕ  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M615\_018\_W

# **Начало эксплуатации**

Благодарим Вас за приобретение мультимедийной акустической системы 2.0 GINZZU GM-311, в дальнейшем АС. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями мультимедийной системы и продлить срок её службы.

Мультимедийная акустическая система 2.0 состоит из двух акустических колонок одинакового размера и одинаковой мощности. Предназначена для воспроизведения музыки, фильмов, компьютерных игр и другого аудио контента. АС система оснащена встроенным усилителем мощности и аудио кабелями, благодаря чему может использоваться совместно практически с любым источником аудио сигнала (телевизор, компьютер, ноутбук, музыкальный проигрыватель и др.). АС имеет Блютус-модуль, проигрыватель аудио файлов, и пульт дистанционного управления.

Блютус-модуль АС совместим с большинством смартфонов, планшетов и с другими музыкальными устройствами с Блютус версией 2.1 или выше.

Корпус акустических колонок изготовлен из МДФ. Этот материал идеально подходит по своим физическим свойствам для акустических систем.

---

## **Комплект поставки и распаковка**

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

• Аудиоколонка с панелью управления	1 шт
• Аудиоколонка (кателлит)	1 шт
• Аудио кабель 2xRCA -> 3,5мм стерео джек	1 шт
• Аудио кабель RCA x RCA	1 шт
• Пульт дистанционного управления*	1 шт
• Руководство пользователя / гарантийный талон	1 шт

\*Батарейки к пульту дистанционного управления не обязательно поставляются в комплекте и в этом случае приобретаются отдельно.

**ВНИМАНИЕ:** Вынимайте батарейки из пульта, если не собираетесь его использовать в течении больше чем одна неделя

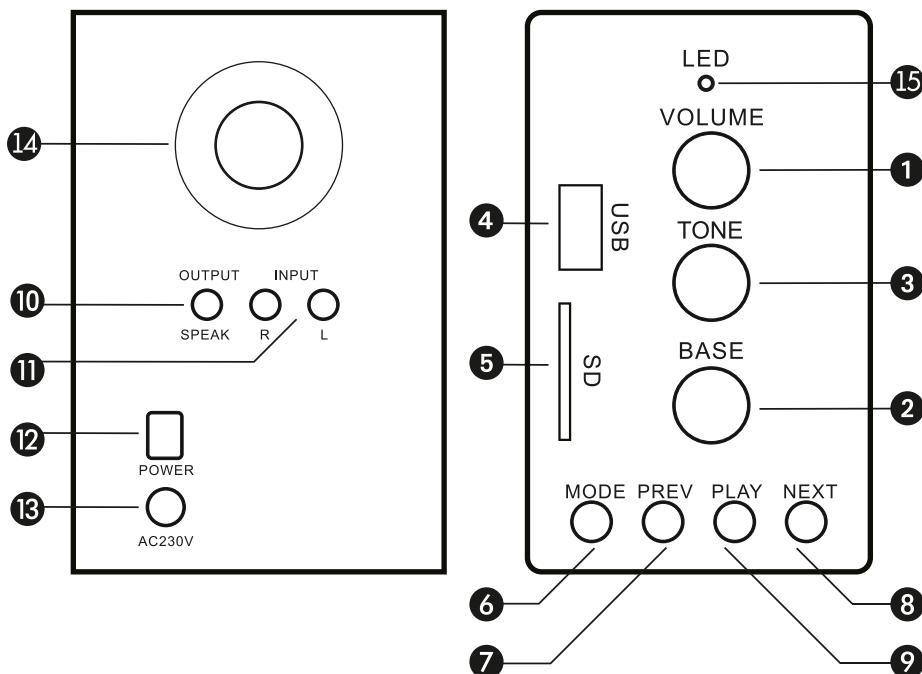
**ВНИМАНИЕ:** При воздействии минусовых температур при перевозке устройства не рекомендуется в помещении сразу включать устройство в сеть. Рекомендуем использовать устройство только при условии нахождения его при комнатной температуре не меньше чем 3 часа.

---

## **Основные функции и режимы работы:**

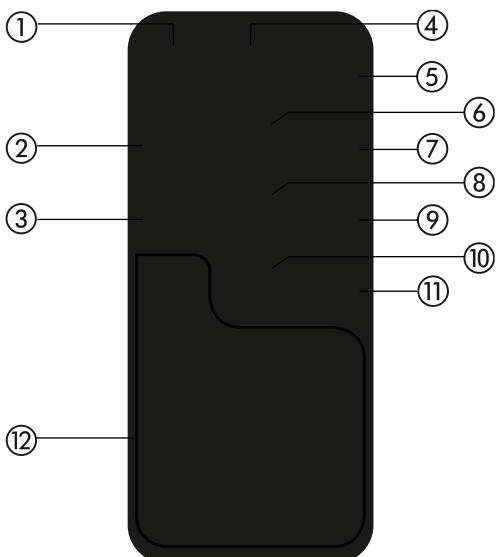
- Пульт дистанционного управления (ПДУ)
- Воспроизведение с внешнего блютус - устройства
- Воспроизведение с внешнего аудиоустройства (ПК, аудио проигрыватель, телевизор и др.)
- Воспроизведение с карт памяти SD и USB-flash

# Элементы управления



- ① «VOLUME» - регулятор уровня громкости
- ② «BASS» - регулятор низких частот ( НЧ )
- ③ «TONE» - регулятор высоких частот ( ВЧ )
- ④ «USB» - разъем для USB-flash памяти
- ⑤ «SD CARD» - слот для SD карт памяти
- ⑥ «MODE» - переключение режимов работы «Блютус/USB/SD/AUX »
- ⑦ «PREV» - переход к предыдущему аудио файлу в режиме Блютус/USB/SD/AUX
- ⑨ «NEXT» - переход к следующему аудио файлу в режиме Блютус/USB/SD/AUX
- ⑩ «OUTPUT» - для подключения колонки - сателлита
- ⑪ «INPUT» - для подключения к внешнему аудио устройству (ПК, TV и др.) при помощи аудио кабеля 2xRCA -> 3,5мм стерео джек ( в комплекте )
- ⑫ «POWER» - включение/выключение аудио системы
- ⑬ Шнур питания (AC 220-240V~50Hz)
- ⑭ LED индикатор работы AC
- ⑮ Фазоинвертор

# ПДУ - пульт дистанционного управления

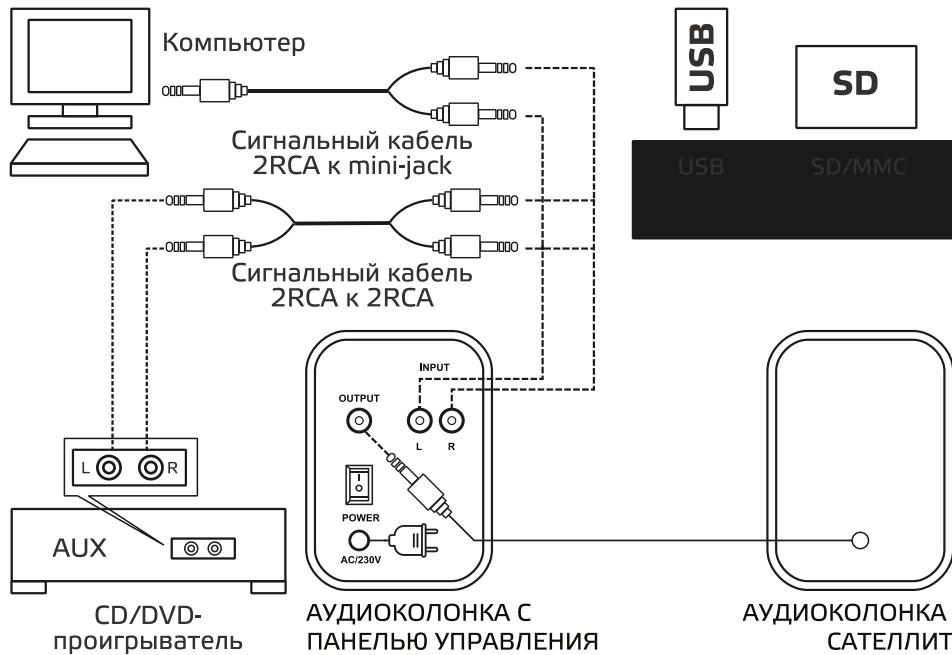


- ① Включение/выключение аудио системы (режим STANDBY ON/OFF)
- ② Пауза/возобновления воспроизведения
- ③ EQ – эквалайзер (режимы POP, ROCK, JAZZ, CLASSIC, FLAT)
- ④ MODE - переключение режимов «USB/SD/BT/AUX»  
Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить голосовую подсказку.
- ⑤ MUTE - переход в режим без звука и обратно.
- ⑥ Переход к предыдущему аудио файлу в режиме BT/USB/SD
- ⑦ Переход к следующему аудио файлу в режиме BT/USB/SD
- ⑧ «VOL-» - уменьшение громкости
- ⑨ «VOL+» - увеличение громкости
- ⑩ «RPT» - выбор режима повтора воспроизведения
- ⑪ «U/SD» - выбор режима проигрывания файлов с USB или SD
- ⑫ 0-9 - цифровое поле (для выбора номера трека USB/SD)

# Подключение акустической системы

Перед подключением убедитесь, что аудиоколонка с панелью управления с сателлитом не подключена к сети. Соедините при помощи кабелей, идущих от задней панели сателлита. Аудиоколонку можно расположить в любом удобном для Вас месте, лучше на полу, но необходимо учесть удобство использования ручного управления и управления пультом дистанционного управления.

- ВНИМАНИЕ:**
- 1) Существует опасность поражения электрическим током. Внутри корпуса имеется высокое напряжение. Ни при каких обстоятельствах не вскрывайте корпус акустической системы и не пытайтесь ремонтировать её самостоятельно во избежание поражения электрическим током.
  - 2) Все операции по подключению и отключению кабелей и шнурков АС можно производить только при полностью обесточенной акустической системе. Полностью выключайте питание системы и вынимайте вилку из розетки, если система долгое время не используется.



# Первое включение

Обратите внимание, что АС может быть подключена только к линейному выходу источника сигнала, запрещается подключать систему к выходу усилителя, так как это может привести к выходу АС из строя. Перед подключением убедитесь, что АС отключена от сети.

Подключите акустическую систему к источнику сигнала, используя аудио кабель 2xRCA -> 3,5мм стерео джек (входит в комплект поставки). Штекеры RCA-M должны быть подключены к гнёздам «INPUT» ⑪ на задней панели колонки. Затем необходимо подключить стерео джек 3,5мм к аудио выходу внешнего устройства (проигрывателя). После этого подключите аудио-колонку с панелью управления к сети с помощью шнура питания ⑬. Перед включением акустической системы кнопкой ⑫ (положение ON) установите регулятор громкости ① на нулевую отметку, чтобы при включении АС не допустить повреждения динамиков. Включите АС кнопкой ⑫ (в положение ON).

Выберите кнопкой «INPUT» В или соответствующей кнопкой на пульте (④ MODE) необходимый режим работы Блютус, USB-flash, SD, AUX. Используйте регулятор громкости ①, регулятор низких частот (НЧ) ② и регулятор высоких частот (ВЧ) ③ для комфортного прослушивания.

Для частого использования АС доступен режим STANDBY. В этом режиме система не выключается полностью, а переходит в спящий режим (режим ожидания). При этом режиме электропотребление АС практически нулевое, что экономит электроэнергию. Включить и выключить этот режим можно кнопкой ① STANDBY ON/OFF на ПДУ.

Не забывайте отключить от сети АС кнопкой ⑫ (положение OFF) после окончания использования и также вынуть шнур питания ⑬ из розетки.

## Прослушивание музыки

### 1. Воспроизведение музыки с внешнего Блютус устройства.

**ВНИМАНИЕ:** Рабочее расстояние между АС и подключаемым внешним блютус устройством должно быть не более 10 метров.

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Блютус и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите Вашу АС.

В большинстве случаев после разрыва Блютус соединения АС автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание АС. При включении АС начнёт устанавливать Блютус-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Блютус устройства включена, Блютус-подключение устанавливается автоматически.

Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Блютус-устройстве. Для пауз и возобновления воспроизведения используйте кнопку ⑨ (на ПДУ кнопка ②). Используйте кнопки ⑦ и ⑧ (на ПДУ это кнопки ⑥ и ⑦) для перехода к предыдущему/следующему файлу. Для регулировки громкости используйте регулятор уровня громкости ① или кнопки ПДУ ⑧ и ⑨. Если необходимо быстро выключить звук, то лучше всего использовать режим MUTE. Он включается кнопкой ⑤ на ПДУ. Для того чтобы снова включить звук используйте ту же кнопку.

Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

## 2. Воспроизведение музыки с внешнего аудио устройства через AUX

Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, телевизор, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу ⑪ «INPUT» при помощи аудио кабеля 2xRCA -> 3,5мм стерео джек (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ⑨ (на ПДУ кнопка ②). Используйте кнопки ⑦ и ⑧ (на ПДУ это кнопки ⑥ и ⑦) для перехода к предыдущему/следующему файлу. Для регулировки громкости используйте регулятор уровня громкости ① или кнопки ПДУ ⑧ и ⑨. Если необходимо быстро выключить звук, то лучше всего использовать режим MUTE. Он включается кнопкой ⑤ на ПДУ. Для того чтобы снова включить звук используйте эту же кнопку.

## 3. Воспроизведение с карт памяти SD и USB-flash

Вставьте SD карту памяти в слот ⑤ «SD CARD» или USB-flash в разъем ④ «USB». Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы SD или USB-flash должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Для быстрого переключения в режим проигрывателя можно также пользоваться кнопкой ⑪ U/SD на ПДУ. Нажимая эту кнопку можно переключаться в режим воспроизведения с карты памяти SD или USB-flash.

Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ⑨ (на ПДУ кнопка ②). Используйте кнопки ⑦ и ⑧ (на ПДУ это кнопки ⑥ и ⑦) для перехода к предыдущему/следующему файлу. Для регулировки громкости используйте регулятор уровня громкости ① или кнопки ПДУ ⑧ и ⑨. Если необходимо быстро выключить звук, то лучше всего использовать режим MUTE. Он включается кнопкой ⑤ на ПДУ. Для того чтобы снова включить звук используйте эту же кнопку.

Кнопкой ⑩ на ПДУ можно выбрать режим повтора воспроизведения файлов MP3.

В режиме проигрывателя доступен режим EQ эквалайзер. При нажатии на ПДУ кнопки ③ последовательно будут доступны следующие предустановленные настройки: обычный, джаз, рок, поп, классика.

Для непосредственного выбора трека в режиме проигрывателя необходимо просто ввести номер трека цифровыми кнопками от 0 до 9 на ПДУ ⑫

**ВНИМАНИЕ:** Запрещается извлекать карту памяти или USB-flash в режиме воспроизведения. Перед этим необходимо переключить колонку в другой режим кнопкой ⑥ (на ПДУ это кнопка ④ «MODE»). В противном случае возможно повреждение карты памяти или сохранённых на ней файлов.

# Технические характеристики

Мощность RMS (Вт)	2 x 20 Вт
Динамики в каждой колонке	2 x 2" (5,08см) 5Вт 4Ом
Частотный диапазон (Гц-Гц)	2 x 4" (10,16см) 15Вт 4Ом
Соотношение сигнал/шум	44 Гц -19 кГц
Фазоинвертор	>68
Магнитное экранирование	труба на задней панели
Корпус	Да
Усилитель встроенный	MDF
Эквалайзер	в каждой колонке
MP3 плеер	POP/ROCK/JAZZ/CLASSIC/FLAT
Поддерживаемые форматы аудио файлов	SD card, USB-flash
Макс. объем внешнего накопителя	MP3, WAV
Формат файловой системы внеш. накопителя:	до 32 Гб
Пульт ДУ	FAT32
Версия Блютус	Да
Макс. дальность связи Блютус	V5.0
Габаритные размеры (Ш*Г*В, мм)	прибл.10м*
Вес	150*190*245
	2,25 кг + 2,10 кг

\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.

**ВНИМАНИЕ:** Конструкция и характеристики акустической системы и её компонентов могут изменяться без предварительного уведомления и не могут служить основанием для претензий. Дизайн и технические характеристики акустической системы и её компонентов могут быть изменены без предупреждения.

## Устранение неисправностей

Если АС не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### Типичные неполадки и способы их устранения

#### 1. Не включается

- Проверьте подключение к сети
- Включите выключатель

#### 2. Нет звука

- Регулятор громкости выкрутить из минимума
- Подключите правильно источник сигнала
- Проверьте блютус соединение
- Выключите режим без звука (MUTE)

#### 3. Нет воспроизведения с внешнего носителя

- Проверьте формат файловой системы SD карты или USB-flash

#### **4. Искажение звука**

- Уменьшить величину входного сигнала регулятором громкости АС или на источнике сигнала

#### **5. Не работает пульт ДУ**

- Замените батарейки на новые

#### **6. Невозможно установить соединение с внешними Блютус устройствами**

- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)
  - Проверьте, чтобы в меню Вашего блютус устройства был активирован параметр "Видимый для других блютус устройств"
  - Некоторые внешние блютус устройства после регистрации требуют отдельной операции установки блютус соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите название Вашей АС, и произведите операцию "Установка соединения".
  - Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением блютус на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.
- Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр.

---

## **Меры предосторожности и безопасности**

Устройство предназначено исключительно для использования в быту и должно быть использовано по прямому назначению.

**ВНИМАНИЕ!** Используется высокое напряжение 220-240 В 50 Гц. Для предотвращения поражения электрическим током, короткого замыкания и возгорания:

- Перед включением проверьте соответствие типа розетки, напряжения в ней; надежность и правильность всех электрических соединений; надежность заземления.
- Перед обслуживанием (чисткой) устройства обязательно отключите питание, вытянув вилку из розетки. Никогда не тяните за кабель.
- Не нарушайте изоляцию силового кабеля, не зажимайте кабель и не ставьте на него тяжелые предметы. Не используйте поврежденный кабель, штепсельную вилку, а также неисправную розетку. При повреждении кабеля отключите питание и обратитесь в АСЦ для замены кабеля.
- Не подвергайте продукт воздействию дождя или влаги. Если влага или другая жидкость попали внутрь устройства, на кабель или розетку, отключите питание и дождитесь полного высыхания. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, воз-

никшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C

## **ЧИСТКА И УХОД**

Перед тем как чистить устройство, его нужно отключить от розетки. Протирайте поверхности устройства чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## **БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку изделия компании "Ginzu Technology Limited" (далее – Производитель) и надеемся, что оно Вам понравится. Рекомендуем Вам перед началом использования изделия внимательно прочитать Инструкцию по эксплуатации, а если потребуется гарантинное обслуживание – обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать на сайте [www.ginzu.com](http://www.ginzu.com).

Данным гарантинным талоном Производитель подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей. В случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Производителя, Производитель обеспечивает в течение гарантинного срока ремонт или замену изделия на аналогичное за свой счет. Данная гарантia применима только к изделиям, используемым в личных (семейных) бытовых целях. Производитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантинным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантинные обязательства на территории Российской Федерации (РФ) распространяются только на изделия, предназначенные Производителем для поставок и реализации на территории РФ, приобретенные в РФ и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам РФ.

2. На данный товар Производителем устанавливается гарантинный срок – 1 (один) год, срок службы – 3 (три) года. На аккумуляторные батареи для мобильных телефонов, смартфонов, планшетов, BT колонок устанавливается гарантинный срок – 3 (три) месяца. На элементы питания устанавливается срок годности – 3 (три) года. Гарантия начинается со дня приобретения товара и заканчивается после истечения гарантинного срока. Дата приобретения товара подтверждается наличием кассового или товарного чека, или другого документа. Сохраняйте кассовый (товарный) чек и данный Гарантинный талон в течение всего гарантинного срока!

3. Гарантия выполняется только при наличии: дефектного изделия с комплектом поставки; оригинала документа, подтверждающего покупку изделия; правильно и четко заполненного Гарантиного талона. В талоне должны быть указаны: наименование модели изделия, дата покупки; четкая печать организации, продавшей изделие; подпись покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантии.

4. Гарантия выполняется при условии соблюдения правил эксплуатации, а также требований, изложенных в данном документе и в Инструкции по эксплуатации.

5. Гарантинный ремонт и обслуживание оборудования осуществляется в течение 45 дней с момента обращения в АСЦ. Все замененные изделия и детали становятся собственностью Производителя.

6. Гарантинные обязательства не распространяются на детали отделки и корпуса, батареи и элементы питания (батареий), соединительные кабели и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

7. Изготовитель не несет гарантинные обязательства в следующих случаях:

► Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

► В случае нарушения правил и условий эксплуатации, хранения и транспортировки, изложенных в Инструкции по эксплуатации;

► Если изделие имеет следы попыток несанкционированного вскрытия, самостоятельного ремонта;

► Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем;

► Если дефект вызван эксплуатацией неисправного изделия либо в составе комплекта неисправного оборудования;

► Если дефект вызван: воздействием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц; воздействием влаги, высоких или низких температур, высокого напряжения, коррозией, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;

► Если Гарантинный талон заполнен не полностью, неправильно или неразборчиво; данные, указанные в Гарантинном талоне, изменены, стерты или переписаны.

Техническая поддержка продукции: [vk.com/ginzu\\_tm](http://vk.com/ginzu_tm)

Общая информация: [www.ginzu.com](http://www.ginzu.com)

Наименование модели	Дата покупки	Подпись и печать



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № ТС RU С-СН АГ03.8.17350  
Орган по сертификации: ООО «АЛЬСЕНА» РФ, 115230 г. Москва, пред.  
Хлебозаводский, д. 7, стр. 9, офис 58. Соответствует требованиям: ТР  
ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических  
средств»; ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного  
оборудования». Срок действия: с 21.05.2018 по 20.05.2023

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолоджи  
Лимитед, Китай, Фан Чай, Покард road  
160-174, ЮКко билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт, Китай,  
г.Шенъянь, Иньхан, Лонгъен, район  
Лонган, Индустриальная зона A3

ИМПОРТЕР: ООО «ГИНЗУ»  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина, д.19, стр.3

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
2019	2020	2021	

Дата производство  
издано в Китае

**Ginzu**  
**Technology Limited**  
[WWW.GINZZU.COM](http://WWW.GINZZU.COM)

Copyright © Ginzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

БГ100421  
ООО «ГИНЗУ» 125502 г. Москва, ул. Лавочкина, д. 19, стр. 3 [waranty\\_rus@ginzu.com](mailto:waranty_rus@ginzu.com)

Техническая поддержка и обновлённая версия данного руководства  
размещена на сайте [www.ginzu.ru](http://www.ginzu.ru)



<https://tm.by>  
Интернет-магазин TM.by